

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 26

**Illustration:** In der Folterkammer  
**Autor:** Croissant, Eugen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfschmerz und Migräne, bekämpft erfolgreich

**Contra-Schmerz**

## Vorsicht vor Rheumatismus!

Lassen Sie Beschwerden wie Ischias, Gicht, Hexenschuss, Schmerzen in den Gelenken usw. nicht anstehen, denn eines Tages könnten sie sehr lästig werden. Hier eine Kur mit dem seit mehr als 30 Jahren bewährten **Kräuter-Wacholder-Balsam Rophalen**, denn er wirkt harntreibend. Reinigt Nieren und Blase und regt sie zu neuer Tätigkeit an. Eine solche Kur wird auch Ihnen gut tun. Flaschen zu Fr. 4.20, Fr. 8.35 und Fr. 13.55 (ganze Kur) in allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Hersteller: Kräuterhaus Rophalen, Brunnen 77



**Volière**  
das Spezialitätenrestaurant  
in LUZERN  
Morgartenstrasse 5 b. Bahnhof

## Willst Du vor Altersbeschwerden Dich retten nimm KERNOSAN Nr. 1 Kräutertabletten!

Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten durch ihre anregende Wirkung auf die Magen-, Darm-, Leber-, Galle- und Nierentätigkeit das Herz. – Schachtel für 4 Wochen Fr. 4.15 in Apotheken und Drogerien, Vers. d. Apotheke Kern, Niederurnen, Tel. (058) 415 28.

Gegen  
hartnäckige Schuppen  
und Haarausfall



hilft Ihnen garantiert  
**KONZENTRAT FRANCO-SUISSE**  
das Brennessel-Petrol in allen guten  
mit dem neuen Wirkstoff F Fachgeschäften

Flasche 1/4 Liter Fr. 6.70

### ABSOLUTE GARANTIE:

Konzentrat FRANCO-SUISSE beseitigt jede Art von Schuppen und durch Schuppen verursachten Haarausfall. Bei Nichterfolg zahlen wir den vollen Kaufpreis anstandslos zurück.

**JEDE FLASCHE MIT GARANTIESCHEIN**

Engros: Ewald & Cie. AG. Pratteln/Basel



# DIE FRAU

ihn mit einem zünftigen Eiertäsch zu beenden. Aber zerbrich Dir nicht länger den Kopf über den psychologisch günstigsten Moment, um an Deinen Oskar die große Frage zu richten – ein solcher Moment existiert nämlich gar nicht in unserer Zeitrechnung. In dieser Beziehung ist unser 24-Stundentag eine Fehlkonstruktion. – Schade!

Leonore

## A propos Coronation

Es gibt Leute, auch bei uns in der Schweiz, denen die Zeitungsberichte über die Krönungsfeierlichkeiten nicht lang und ausführlich genug sein konnten, nach deren Ansicht unser Radio am 2. Juni viel zu kurz nach London umschaltete und die Illustrierten zu wenig Bilder brachten, obwohl – nach meinem Dafürhalten – des Guten genug war, sogar etwas darüber hinaus.

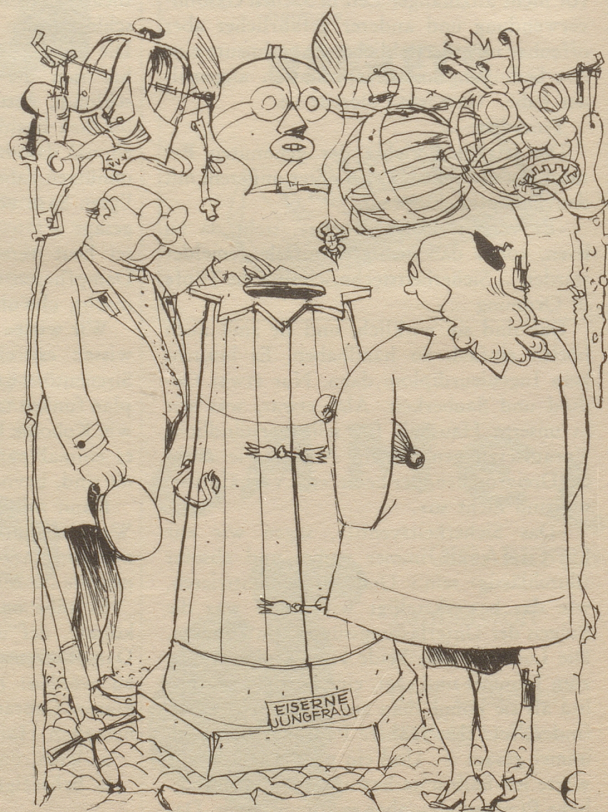
Andererseits gibt es Leute, die den ganzen «Krönungsrummel» einer Demokratie und dazu noch der ältesten einfach für unwürdig halten und die als letztes und vermeintlich unschlagbares Argument eine formidable Rechnung präsentieren, die besagt, daß mit den Millionen, die diese Krönung gekostet habe, soundso viele Einfamilienhäuser, Spi-

täler, Jugendhorte usw. hätten aufgestellt werden können.

Es gibt noch andere, die finden, daß «die welthistorisch bedeutendste Tat der letzten Jahre», nämlich die Bezwingung des Mount Everest, durch das «sinnlose spectaculum in London» glatt in den Schatten gestellt worden sei (mit eigenen Ohren aufgeschnappt). – Ich stelle mir im weiteren vor, daß es auch noch Leute gibt, die den Giro d'Italia um den Endganz gebracht sehen, und dies alles wegen einer Krönung in England.

Nun – die Himalaya-Expeditionen haben mich nie sonderlich interessiert oder höchstens als Ultra-posse-Problem, die Radrennen schon gar nicht, und die Coronation habe ich von vornherein als eine Angelegenheit der Engländer angesehen, eines Volkes, das ich zwar sehr schätze und liebe, dessen Mentalität aber von einem Kontinental-Europäer nie restlos verstanden werden wird. Ich bin aber gerne bereit, jedem sein Hobby zu lassen, heiße es Coronation, Everest oder Giro, sofern nicht reine Sensationslüsternheit dahinter steckt. Was die Krönung anbelangt, wage ich folgende 2 Behauptungen aufzustellen:

1. Hätte die Schweiz etwas Ähnliches wie die Coronation aufzuweisen, dann würde



## In der Folterkammer

„Wüssezi ich bi Modezeichneri und sueche Aaregig für es neus Mantelmodell!“